**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 25

Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft Seite
Comune di Poschiavo GR	Uffici comunali, PW	SIA di architettura no. 152. Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura residenti in Valle a partire dal 1.1.1984 e agli architetti Poschiavini residenti in Svizzera	30 giugno 87	13/1987 S. 343
Gemeinderat Münchenstein BL	Verkehrsberuhigung «Dorf», IW	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1 Jahr in der Region (Kantone BS, BL sowie die an- grenzenden Gemeinden der Kantone BE und SO	30. Juni 87	1-2/1987 S. 22
Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh SO	Schulanlage in Flüh, PW	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1985 in der Amtei Dorneck-Thierstein des Kt. SO oder im Bezirk Arles- heim des Kt. BL Wohn- oder Geschäftssitz haben		4/1987 S. 72
Comune di Ligornetto TI	Nuova palestra centro di protezione civile, PW	No. 354 di proprietà del Comune. Il concorso è aperto ai professionisti iscritti all'OTIA, ramo architettura aventi domicilio civile o professionale nel distretto di Mendrisio a far tempo almeno dal 1° giugno 1986 o che siano attinenti di Ligornetto e iscritti all'OTIA	9 luglio 87	13/1987 S. 343
Einwohnergemeinde Rickenbach SO	Gestaltung Dorfzentrum, PW	Ingenieure, Architekten und Planer die seit mindestens einem Jahr Geschäftssitz im Kanton SO haben		13/1987 S. 43
Stadt Zürich	Areal zwischen Anker-, Gartenhof- und Zweierstrasse, PW	Alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder mind. seit dem 1. Jan 1986 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz)	13. Juli 87	4/1987 S. 73
Municipalité de Florence Italie	Quartier de Santa Croce à Florence, IW	Architectes ou ingénieurs, jouissant de leur droit d'exercice et affiliés aux organismes professionnels de leurs pays respectifs		3/1987 S. 43
Einwohnergemeinde Witterswil SO	Mehrzweckgebäude, PW	Architekten und Architekturbüros, welche seit dem 1. Januar 1985 Wohn- oder Geschäftssitz in den so- lothurnischen Berzirken Dorneck und Thierstein so- wie in den Gemeinden Biel-Benken BL, Therwil BL, Ettingen BL und Burg BE haben		7/1987 S. 162
Einwohnergemeinde Laufenburg AG	Werkhof in Laufenburg, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1. Januar 1986 im Bezirk Laufenburg oder Rheinfelden haben		18/1987 S. 512
Architekturforum Zürich	Stadtentwicklung von Zürich am Beispiel des Industriequartiers, IW	Alle in der Schweiz wohnhaften Architekten und Planer sowie im Ausland wohnende Fachleute schweizerischer Nationalität		9/1987 S. 206
Ville de Moutier	Centre de rencontres, de spectacles et de loisirs à Moutier, PW	Architectes domiciliés depuis le 1er janvier 1987 dans les districts de Courtelary, Délémont, Franche- Montagnes, Laufon, Moutier, La Neuveville, Porren- truy et Bienne; les architectes natifs ou originaires de Moutier	(du 23 mars au 17 avril 87)	12/1987 S. 301
Ville de La Chaux-de-Fonds	Construction de la place Sans-Nom, La Chaux-de-Fonds, IW	Concours ouvert à tous les urbanistes et architectes, citoyens suisses ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1987, inscrits au registre A ou B		16/1987 p. 453
Stadt Frauenfeld	Überbauung des Reutenenareals, IW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1986 im Kanton Thurgau Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Stadt Frauenfeld heimatberechtigt sind		20/1987 S. 565
Sekundarschulverband Uettligen BE	Ausbau der Sekundarschule in Uettligen	Teilnahmeberechtigt sind Architekten mit ständigem Wohn- oder Geschäftssitz seit spätestens 1. Januar 1986 in den Gemeinden Kirchlindach und Wohlen	4. Sept. 87	11/1987 S. 259
Landschaft Davos GR	Jugendherberge Davos, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz mind. seit dem 1. Januar 1985 in Davos haben	7. Sept. 87	15/1987 S. 415
Municipalité de Sion VS	Patinoire couverte à Sion, IW	Concours ouvert aux groupes formés obligatoirement d'au moins un architecte et d'au moins un ingénieur civil établis en Valais depuis le 1er janvier 1987, dont au moins l'un des membres est établi sur le territoire communal de Sion. Les architectes doivent être inscrits au Registre cantonal du Valais ou au Registre suisse A ou B. Les ingénieurs doivent être inscrits au Registre suisse A		20/1987 S. 565
Stadt Liestal	Gemeindehaus, PW	Architekten, die in Liestal seit dem 1. Juli 1986 Wohn-oder Geschäftssitz haben	11. Sept. 87	24/1987 S. 754

Municipalité de Nyon	Aménagement du secteur «Colline de la Muraz», Nyon VD, IW	Le concours est ouvert aux architectes établis dans le canton de Vaud et figurant sur la liste des architectes reconnus par l'Etat de Vaud, mise à jour le 31 décembre 1986, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud et inscrits au Registre Suisse des Architectes (REG/A)	11 sept. 87 (8 avril 87)	11/1987 p. 259
Comuni di Canobbio, Comano, Cureglia, Origlio	Nouva casa per anziani, PW	Il concorso è aperto ai professionisti del ramo architettura domiciliati nel distretto di Lugano o con sede dell'ufficio nel distretto di Lugano almeno dal 1.1.1986	14. Sept. 87 (1. Juni 87)	22/1987 S. 627
Spitalverband Bezirksspital Riggisberg BE	Erneuerung des Bezirksspitals Riggisberg BE, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit mind. 1. Januar 1986 in einer der Verbandsgemeinden haben (s. ausführliche Ausschreibung!)	25. Sept. 87	18/1987 S. 512
Pécs Town Council, PLEA	Evolving of Energy-conscious Multiapartment Residential Houses	International one-stage competition of ideas; any one or any team of architects and building physicists competent in the passive utilization of solar-energy	October 1st, 87 (November 1st, 86)	35/1986 S. 825
Einwohnergemeinde Baden AG	Schulanlage Kappelerhof, PW	Architekten, die in Baden und Ennetbaden heimatberechtigt sind oder hier seit mind. dem 1. Jan. 1987 Wohn- oder Geschäftssitz haben	2. Okt. 87	17/1987 S. 478
Etat de Vaud	L'îlot Riponne-Tunnel, Lausanne	Ouvert à tous les architectes reconnus par le Conseil d'Etat, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 1er janvier 1987, ainsi qu'aux architectes originaires du canton de Vaud, établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat	5 oct. 87	24/1987 p. 754
Gemeinde Herrliberg ZH	Alters- und Pflegeheim, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit 1. Jan. 1987 in Herrliberg, Egg, Erlenbach, Küsnacht oder Meilen haben oder in Herrliberg heimatberech- tigt sind	12. Okt. 87 (5. Juni 87)	20/1987 S.565
Kanton Zürich	Erweiterung des Sidi-Areals in Winterthur, PW	Alle im Kanton Zürich verbürgerten oder seit mind. 1. März 1986 niedergelassenen Architekten (Wohnoder Geschäftssitz)	16. Okt. 87 (ab 15. Juni)	24/1987 S. 754
Eternit AG	Gesamtsanierung der Überbauung Aarepark, Solothurn, IW	Alle in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ansässigen Architekten sowie im Ausland wohnende Architekten mit Schweizer Nationalität		22/1987 S. 627
Commune de Montreux	Gare de Montreux, PW	Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 30 juin 1986 et aux architectes vaudois établis hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat	26. Okt. 87 (15. Juni 87)	22/1987 S. 627
FFS, PTT, Città di Lugano TI	Area della stazione FFS a Lugano TI, IW	Aperto ai professionisti che al momento dell'iscrizione al concorso sono iscritti all'Ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA), ramo architettura, con domicilio fiscale dal 1° gennaio 1986 nel Cantone Ticino. Possono inoltre partecipare quegli architetti attinenti del Cantone Ticino che, pur non essendo iscritti all'OTIA perchè domiciliati fuori Cantone, possiedono i requisiti professionali che ne permettono l'iscrizione	30 ottobre 87 (dal 6 aprile al	15/1987 S. 404
Kanton Appenzell A.Rh.	Erweiterung Kantonsschule Trogen, PW	Architekten, die im Kanton Appenzell A.Rh. seit mind. dem 1. Januar 1986 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben sowie 4 eingeladene auswärtige Architekten.	30. Okt. 87 (12. Juni 87)	23/1987 S. 726
Baudirektion des Kantons Zug	Strassenverkehrsamt des Kt. Zug, PW	Architekten, die ihren Wohn- und/oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1984 im Kanton Zug haben	6. Nov. 87 (ab 15. Juni– 21. Aug. 87)	24/1987 S. 754
Stadt Schaffhausen	Gesamtkonzept Bahnhof West, IW	Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Schaffhausen sowie den angrenzenden Bezirken Diessenhofen TG, Andelfingen ZH und Bülach ZH heimatberechtigt oder seit dem 1. Januar 1986 mit Wohn- und Geschäftssitz ansässigen Architekten.	16. Nov. 87 (14. Aug. 87)	21/1987 S. 593
Neu in der Tabelle				
Gemeinde Igis-Landquart GR	Gemeindehaus in Landquart, PW	Architekten, die seit mind. dem 1. Juli 1985 im Kanton Graubünden Wohn- oder Geschäftssitz haben	5. Okt. 87	25/1987 S. 793

#### Wettbewerbsausstellungen

Zürich	Bahnhofareal Selnau, Überarbeitungen	Amtshaus IV, 1. Stock, Uraniastr. 7, Zürich, bis 23. Juni, 7.30–17 Uhr durchgehend, Sa und So geschlossen	folgt
Regierungsrat des Kantons Luzern	Luzerner Staatsarchiv, PW	Schul und Verwaltungsgebäude Sentimatt, Dammstrasse 6, Luzern, Dachgeschoss, 20. bis 28. Juni, Montag bis Freitag von 13 bis 20 Uhr, Samstag von 10 bis 17 Uhr, Sonntag von 13 bis 17 Uhr	25/1987 S. 793
SIA, Kanton Aargau, Stadt Aarau	Gestaltung Bereich Kaserne und Bahnhofstrasse Aarau, IW	Aargauer Kunsthaus, Aargauerplatz, 5000 Aarau, 19. Juni bis 2. August, Dienstag bis Samstag von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr, Samstag von 14 bis 17 Uhr, Sonntag von 10 bis 17 Uhr, Donnerstagabend von 19.30 bis 21.30 Uhr, Montag geschlossen	folgt
Gemeinde Riggisberg	Sekundarschule, PW	Truppenunterkunft, Sandgrubenweg 11, Riggisberg, 18, bis 27. Juni, Montag bis Freitag von 17 bis 19 Uhr, Samstag/Sonntag von 10 bis 12 Uhr, Samstag zusätzlich 14 bis 17 Uhr	folgt
Stadt St. Gallen, Schweiz. Verb. der Raiffeisenkassen, HRS-GU, GD PTT	Überbauung Schochengasse-Bleicheli, St. Gallen, IW	«Haus zur Grünen Thür», Webergasse 8, St. Gallen; 30. Juni bis 9. Juli, Montag bis Freitag von 17 bis 19 Uhr, Samstag/Sonntag von 10 bis 12 Uhr	folgt

## Aus Technik und Wirtschaft

#### Farbe plus Gestaltung plus Umwelt

Die Farbe am Haus erhält zum Vorteil unserer Dörfer und Städte einen zunehmenden Aufmerksamkeitsgrad. Farb- und Materialauswahl unterliegt vor allem dem persönlichen Geschmack des Anwenders. Fehlentscheidungen bei allen Varianten treten dann auf, wenn die Wahl der Farbe oder des Materials allein ihrer selbst willen gefällt wurde. Was als Zeichnung oder Handmuster noch ganz gut aussah, verliert auf grosser Fläche in einer sonst unveränderten Umgebung die Wirkung. Störfaktoren sind zum Beispiel das Aufeinandertreffen kalter und warmer Farben, die nicht miteinander harmonieren. Zu viel Eintönigkeit im Material macht so manches renovierte Objekt nicht gerade sehenswert. Es fehlt kurzum am richtigen «Blick für Farben und Gestaltung». Will man eine wirklich gut gestaltete Fassadenrenovierung, so ist es ratsam, einen Architekten, Farbberater oder erfahrenen Fassadenbauer hinzuzuziehen. Viele spezifische Gestaltungsmöglichkeiten können von Laien oft gar nicht genügend ausgeschöpft werden.

Zum Fachmann kommen Hausbesitzer nun oft mit festen Farbvorstellungen. Solange diese Wünsche zu einem harmonischen Gesamtbild führen, ist da-

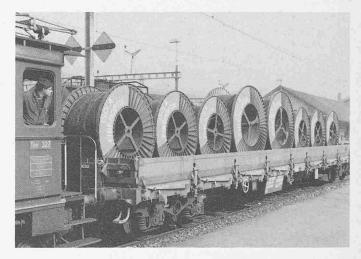
#### Isola-Glasfaserkabel für die SBB

Der erste Auftrag für Glasfaserkabel konnten die schweizerischen Isola-Werke im solothurnischen Breitenbach an die SBB ausliefern. Bestimmt sind die rund 60 km des Lichtwellenleiters u. a. für die Strecke Zürich/\*

gegen sicherlich nichts einzuwenden. Schwierig wird es nur, wenn die Auswahl etwas unglücklich getroffen wurde, wenn nur die Farbe an sich bevorzugt wird und die Anpassung an Flächen, Umgebung, vorhandene Bausubstanz usw. unberücksichtigt bleibt. Die Qualität jeder Gestaltung ist durch die Integration von optimalen physikalischen und ästhetischen Funktionen abhängig. Das heisst, durch das logische und ausgewogene Zusammenspiel von Farbe, Haustyp und natürlicher Umgebung wie Garten, Bäume oder Nachbarhäuser. Aufgabe der Industrie ist es, die sensible Sache Farbe und Gestaltung dem Verbraucher in bestmöglichster Weise nahezubringen. Hinterlüftete Fassaden müssen immer ihrer Doppelfunktion gerecht werden, physikalisch/technisch und physisch/ästhetisch. Dass dies nur dann gelingt, wenn man die Farbe nicht isoliert betrachtet, sondern in die Umgebung miteinbezieht, darauf muss gerade bei hinterlüfteten Fassaden hingewiesen werden. Nur so kann ein harmonisches Gesamtbild entstehen und der Mensch sich in seiner Umgebung wohlfühlen

> Werzalit-Werke D-7141 Oberstenfeld

Oerlikon-Schaffhausen. Mit ein Argument für die Auftragserteilung an Isola dürfte die von dieser Firma in mehrjähriger Forschungsarbeit entwickelte Technologie zur Erzielung der Längswasserdichtigkeit gewesen sein.



Im Vergleich zu traditionellen Produktionsverfahren erleichtert die Isola-Methode das Spleissen von Glasfaserkabeln erheblich.

Für Isola bedeutet die Lieferung den erfolgreichen Einstieg in zukunftsträchtigen einen Markt. Künftige Kommunikations-Bedürfnisse erfordern

Übermittlungs-Kapazitäten, die mit herkömmlichen Kupfer-Koaxialkabeln nicht zur Verfügung gestellt werden können. Eine Glasfaserverbindung verfügt über eine um ein Vielfaches höhere Kapazität als ein vergleichbares Kupferkabel.

Isola, 4226 Breitenbach

#### B+L-Laufwerkdichtungen senken Betriebskosten

Laufwerkdichtungen werden zur drucklosen Abdichtung bei Baumaschinen, Transport- und Fördereinrichtungen, im Getriebe- und Maschinenbau eingesetzt. Der robuste Aufbau der Dichtungen gestattet einfache konstruktive Abdichtungen von Laufrollen, Tragrollen, Lagern u. a. Die Dichtungsaufgabe besteht darin, das zur Lager-schmierung benötigte Öl im Kreislauf zu halten und gegen von aussen eindringenden Schmutz und Staub zu sichern. Darüber hinaus sind aber viele Sonderanwendungen denkbar. Preiswerte Dichtungsausführungen werden aus durchgehärtetem Kugellagerstahl hergestellt. Bekannt sind auch Dichtungen unter der Bezeichnung «heavy-duty», die aus korrosions- und verschleissfesten Stelliten bzw. Hartguss hergestellt werden. Die hochgenau geschlif-fenen und geläppten Gleitflächen gewährleisten eine gute Abdichtung. Die Zentrierung und Anfederung der Gleitringe erfolgt über gross dimensionier-te O-Ringe, die auch den Gleitflächenverschleiss bei rauhem Betrieb kompensieren. Serienmässig werden Dichtungen bis etwa 600 mm hergestellt.

Rubeli, Guigoz SA 1024 Ecublens